

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 43 (1965)

**Heft:** 9

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# 100 Jahre UIT L'UIT a 100 ans L'UIT ha 100 anni



Das Welttelegraphendenkmal in Bern zeigt symbolisch die nachrichtentechnische Verbundenheit aller Völker. Es wurde von der Konferenz in Lissabon (1908) beschlossen und auf das 50jährige Bestehen der Union vom italienischen Bildhauer Giuseppe Romagnoli aus Bologna geschaffen. Wegen des ersten Weltkrieges konnte es aber erst 1922 offiziell eingeweiht werden

Le monument de l'Union télégraphique internationale à Berne symbolise l'interdépendance des peuples en matière de télécommunications. Sa construction fut décidée par la conférence de Lisbonne (1908). Il a été conçu par le sculpteur Giuseppe Romagnoli, de Bologne, pour le cinquantenaire de l'Union. Il ne fut cependant inauguré officiellement qu'en 1922, en raison de la première guerre mondiale

Il monumento dell'Unione telegrafica internazionale a Berna simbolizza il vincolo che le telecomunicazioni rappresentano tra i popoli. La sua erezione fu decisa dalla conferenza di Lisbona (1908). L'opera fu realizzata dallo scultore italiano Giuseppe Romagnoli per il cinquantenario dell'Unione. Ufficialmente, il monumento fu però inaugurato soltanto nel 1922, a causa della prima guerra mondiale